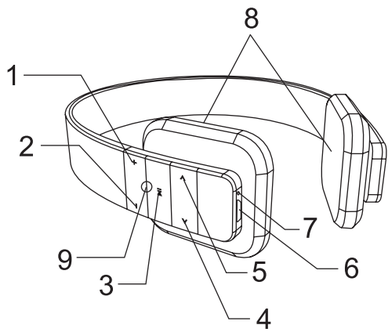
FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale
NL Handleiding **M-260 BT / M-260 BTW**



FR **Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.**

GB **Read the instructions carefully before operating the unit.**

PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**

DE **Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.**

ES **Por favor lea las instrucciones con detenimiento antes de usar la unidad.**

IT **Leggete attentamente il manuale prima dell'uso.**

NL **Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.**

FR CASQUE STÉRÉO BLUETOOTH SANS FIL

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. + Volume haut
2. − Volume bas / transférer des appels
3. ⏯ Allumer/
   Entrer en mode couplage/
   lecture/pause
   Éteindre /
   Accepter l'appel/
   Terminer l'appel/
   Rejeter l'appel
4. < précédent
5. > Suivant
6. port de chargement USB
7. Microphone
8. Haut-parleurs
9. Indicateur DEL

ALIMENTATION

Charger le casque
Utilisez le câble USB. Connectez une extrémité sur le haut-parleur et l'autre extrémité sur un ordinateur ou utilisez un adaptateur (vendu séparément) et connectez-le à une prise secteur.
DEL rouge allumée : Chargement
DEL Bleue allumée : Chargement terminé
Remarque: Veuillez noter que le câble USB ne peut être utilisé que pour le chargement et non pour le transfert de données.
Il est recommandé de ne pas charger le casque pendant la lecture de musique.

Utilisation de la batterie intégrée
Attention:
• Rechargez la batterie intégrée que lorsque vous êtes prêt à re-utiliser l'appareil à nouveau.
• Lorsque vous utilisez l'appareil en batterie, la température ambiante doit être de 5 ° C (41 ° F) à 35 ° C (95 ° F)
• Pour une plus longue durée de vie il est conseillé de charger la batterie en intérieur
• La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d' incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise utilisation.
• L'unité ne doit pas être exposé à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou une source de chaleur similaire.
Remarque: Si vous n'avez pas utilisé le casque pendant une longue période, la batterie risque de s'assécher. A ce moment, vous devez charger la batterie pendant au moins 5 heures.

POUR COMMENCER

1. Allumer/éteindre le casque

Fonctions	Opération	Indicateur DEL / voix de tonalité
Allumer	Appuyez sur la touche ⏯ pendant 5 secondes.	Une voix de tonalite bippe et la DEL bleue clignote lentement.
Éteindre	Appuyez sur la touche ⏯ pendant 5 secondes.	Toutes les DEL sont éteintes et une voix de tonalite bippe.

Coupler le casque avec des appareil Bluetooth
1. Désactivez la fonctionnalité Bluetooth des autres appareils qui étaient couplés avec votre casque.
2. Assurez-vous que le casque est éteint, puis tenez la touche ⏯ appuyée quelques secondes jusqu'à ce la DEL rouge et bleue clignote alternativement avec deux voix de tonalite, ce qui mettra le casque en mode couplage.
3. Activez la fonctionnalité Bluetooth sur votre appareil Bluetooth. Typiquement, les commandes Bluetooth se trouvent dans le menu d'outils ou de paramètres de l'appareil (voir votre manuel de l'utilisateur). Allumez la connectivite Bluetooth et rendez votre appareil « détectable ».
4. Rafraichissez la liste couplage sur votre appareil Bluetooth.
5. Choisissez « Ajouter un nouvel appareil Bluetooth » ou « paramétrer un appareil Bluetooth » sur votre appareil, la recherche commencera. (Gardez le casque et votre appareil a une distance d' 1 mètre lorsque vous couplez).
Une fois que "M-260 BT" apparait sur votre appareil, sélectionnez-le. Si votre appareil vous demande un mot de passe, saisissez 0000. Si la tentative de couplage échoue ou prend trop de temps, recommencez la procédure de couplage (voir les étapes 2-5).
6. Une fois que votre appareil et 'M-260 BT' se sont réciproquement détectées, une voix de tonalite se fera entendre.

Remarque:
• Une fois que le couplage est effectué, le casque et l'appareil se souviendront l'un de l'autre, ils n'auront pas à être couplés de nouveau la prochaine fois.
• La prochaine fois que l'unité est allumé, elle essayera automatiquement de rétablir un lien avec l'appareil Bluetooth le plus récemment couplé. Si vous souhaitez coupler avec d'autres appareils, veuillez commencer par éteindre la fonction Bluetooth des derniers appareils connectés et couplez le casque avec le nouvel appareil selon les étapes 1-6 mentionnées plus haut.
Remarque: Il existe de nombreux appareils Bluetooth sur le marché, nous ne pouvons garantir la compatibilité et la reconnexion automatique pour tous les modèles différents.

Jouer des fichiers audio depuis des appareils Bluetooth.
Assurez-vous que la connexion Bluetooth entre l'unité et casque est activée.
1. Pour démarrer la lecture, appuyez sur ⏯
2. Pour mettre en pause et/ou reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur ⏯.
Remarque: La DEL bleue clignote toutes les 5 secondes lorsque la musique est en cours de lecture.

Ajustage du niveau sonore.
Pendant la lecture, appuyez sur + / - pour augmenter / diminuer le volume.
Attention le réglage du volume de votre périphérique peut influencer le volume du haut-parleur.

Changer de piste/chanson
Pour passer aux chansons précédents/suivantes, appuyez sur les boutons < ou > pour changer.

PASSER ET RECEVOIR DES APPELS

Avant de passer un appel avec votre téléphone portable, vous devez coupler et relier votre téléphone Bluetooth avec le casque.

Recevoir un appel :
1. Pour recevoir un appel appuyez sur la touche ⏯.
2. Pour mettre fin à l'appel appuyez sur la touche ⏯.

Transférer les appels entre le téléphone et et le casque:
Lorsque vous êtes en mode conversation, vous pouvez appuyer sur la touche "—" bouton 2 secondes pour transférer l'appel entre le téléphone portable et l'unité.

Refuser un appel:
Pour rejeter un appel, tenez la touche ⏯ appuyée pendant 2 secondes pour rejeter un appel lorsqu'un appel arrive.

NOTE: Lorsque vous recevez un appel sur votre téléphone mobile, le son de la musique se coupera automatiquement. Une fois l'appel terminé, la piste en cours reprendra ou non sa lecture en fonction de votre téléphone portable.

ALARME DE BATTERIE FAIBLE

Si la batterie est faible, la DEL rouge clignote pour vous rappeler que votre batterie ne peut plus durer très longtemps, veuillez recharger la batterie du casque.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Problème	Solution
Les casque éteint automatiquement	Rechargez la batterie
Pas de connexion	• Assurez-vous que le casque soit chargé et que la source audio n'est pas hors de la portée le casque. • Assurez-vous que les appareils Bluetooth soit correctement couplés.
Ne fonctionne pas correctement	Charger le casque pour réinitialisera les produist.
Impossible de jouer de la musique	Assurez-vous que votre périphérique Bluetooth A2DP soutien ce profil.

Attention
- Ce Haut-parleur ne peut fonctionner qu'avec les téléphones portables ou lecteurs audio dont le standard Bluetooth est compatible.
- Il existe une grande variété de téléphones portables sur le marché. Nous ne pouvons garantir la compatibilité de tous les téléphones portables avec l'unité.
- En mode « mains libres »Si vous trouvez que la conversation n'est pas Claire, rapprochez vous du micro.
- N'exposez jamais le produit au feu car cela pourrait causer des blessures corporelles.
- Ne rangez pas le produit dans un environnement extrêmement froid ou chaud.
- Ne démontez jamais le produit.
- Ne laissez jamais des enfants jouer avec le produit.
- N'exposez pas le produit à l'humidité.
- N'exposez pas l'appareil à des coulures ou des éclaboussures et n'y placez pas d'objets remplis de liquide à proximité.

SPÉCIFICATIONS

Poids :	Environ 117 g
Type de batterie :	Litthium-ion plymère rechargeable intégrée de 3,7V 185mAh
Bluetooth version	V2.1+EDR
Durée de fonctionnement	Jusqu'à 8 heures à 60% du volume
Temps de rechargement	4 heures
Puissance maximale	2 X 10mW
Tension de chargement	5.0V ⎓ 500mA
Distance de fonctionnement :	Jusqu'à 10 mètres mesurés par champ libre. (Les murs et structures peuvent influer sur la portée de l'appareil)

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour de plus amples détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB WIRELESS BLUETOOTH STEREO HEADPHONE

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

1. + Volume up
2. − Volume down / Transfer call
3. ⏯ Turn on/
   Enter the pairing mode/
   Play/pause
   Turn off/
   Answer call/
   End call/
   Reject call
4. < Previous
5. > Next
6. USB Charging port
7. Microphone
8. Speakers
9. LED indicator

POWER SUPPLY

Charging the headphone
This headphone is equipped with a rechargeable lithium polymer battery. Use the provided USB cable. Connect one end to the headphone and the other end to a computer or use an adaptor (sold separately) and connect it to a wall socket.
Red LED on: Charging
Blue LED on: fully charged
Note: Please note that the USB cable can only be used for charging and not for data transfer.
It is recommended do not to charge the headphone during the music playback.

Using the built-in battery
Caution:
* Charge the internal battery only when you are ready to re-use the device again.
• When using the device in battery, the ambient temperature must be 5 ° C (41 ° F) at 35 ° C (95 ° F)
• For a longer service life it is recommended to charge the battery indoor.
• The integrated battery of this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated.
• The headphone must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar heat source.

Note: If you didn't use the headset for a long time, the battery may dry up. At this time, you have to charge the battery at least 5 hours.

GETTING STARTED

1. Turning on/off the headphone

Functions	Operation	LED indicator / Tone voice
Turning on	Press the ⏯ button for 5 seconds	A tone voice beep and Blue LED slowly flashes.
Turning off	Press the ⏯ button for 5 seconds	All LED is off and one tone voice beep.

Pairing the headphone with Bluetooth devices
1. Turn off the Bluetooth functionality of other devices that were paired with your headphone.
2. Ensure the headphone is off, and then press and hold ⏯ button some seconds until red and blue LED flash alternately with two beep tone voice which will put the headphone in pairing mode.
3. Turn on Bluetooth functionality on your Bluetooth device. Typically, Bluetooth controls are found on the device's tools or settings menu (see your user manual). Turn on Bluetooth connectivity and make your device "discoverable".
4. Clean out the pairing list on your Bluetooth device.
5. Choose "add a new Bluetooth device" or "setup Bluetooth device" on your device. It will start to search. (keep the headphone and your device within 1 meter when pairing). Once " M-260 BT" shows on your device, select it. If your device prompts you for a pass code, please enter 0000. If the pairing attempt fails or times out, please start pairing procedure again (see steps 2-5).
6. After your device and the "M-260 BT" have discovered each other, one beep tone voice can be heard.

Remark:
• After pairing is successful, the headphone and device will remember each other, they will no need to re-pair next time.
• Next time the headphone is powered on, it will automatically try to re-establish a link with the most recently linked Bluetooth device. If you want to pair it with other devices, please turn off the Bluetooth function of last connected devices first and pair the headphone with new device according to step 1~6 mentioned above.
Note: There are many Bluetooth devices on the market, we can not guarantee to support the auto reconnect for all different models.

Play MUSIC from Bluetooth devices.
Make sure the Bluetooth connection between the headphone and the device is active.
1. To start play, press ⏯ on headphone.
2. To pause/resume play, press ⏯ again.
Note: blue LED flashes every 5 seconds when music is playing.

Adjust volume level
During play, press +/- to increase/decrease the volume level.
Sometimes volume adjustment made on your device will also affect volume output from the speaker.

Changing tracks/songs
To skip to the previous/next songs, press the < or > button to change.

MAKING CALLS AND ANSWERING CALLS

Before making a call used with your mobile phone, you need to pair and link your Bluetooth-enabled phone with the headphone.

Answer a Call:
1. To receive the incoming call, press ⏯ button.
2. To end the call, press the ⏯ Button.

TRANSFER THE CALL BETWEEN MOBILE PHONE AND THE HEADPHONE
During the talking mode, you can press and hold "—" button 2 seconds to transfer the phone call between the mobile phone and the headphone.

REJECT a call
To reject the call, press and hold the ⏯ button for 2 seconds to reject call when the call is ringing.

NOTE: When you receive an incoming call, music audio will automatically mute. Once the call has ended, it depends entirely on you mobile phone whether the current track will return to playback or not.

WEAK BATTERY ALARM

If the battery is weak, RED LED flash which it reminds you that the battery life will not last to playing, please recharge the battery of the headphone.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Problem	Solution
The headphone turns off automatically	Recharge the battery
No connection	• Make sure the headphone is charged and audio source is not out of range of the headphone. • Make sure that your Bluetooth devices are properly paired.
Not functioning correctly	charging the headphone so that to reset products.
Cannot stream music	Make sure your device must support the A2DP Bluetooth profile.

Warning
- This unit will not operate or may operate improperly with some Bluetooth mobile phones / audio players.
- There are many mobile phones in the market. We cannot guarantee the compatibility of all mobile phones together with the headphone.
- If you found the conversation is not clear, try to move closer to the microphone.
- Never expose the product to fire as this could result in personal injury.
- Do not store the product in extremely cold or warm environments.
- Never dismantle the product.
- Never let children play with the product.
- Do not expose the product to dampness or moisture
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

SPECIFICATIONS

Weight:	117 g
Battery type:	3.7V 185mAh Lithium-ion Polymer battery
Bluetooth version	V2.1+EDR
Operating time	Up to 8 hours at 60% volume
Charging time	4 hours
Max output	2 X 10mW
Charging voltage	5.0V ⎓ 500mA
Working distance:	Up to 10 meters measured in open space. (Wall and structures may affect range of device).

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive.)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

PT FONE DE OUVIDO ESTÉREO SEM-FIO COM BLUETOOTH

ESQUEMA DOS CONTROLES

1. + Aumentar o volume
2. − Abaixar o volume / Transferir Chamada
3. ⏯Ligar/
   Entrar no modo de pareamento/
   reproduzir/pausar
   Desligando /
   Atender chamada/
   Finalizar chamada/
   Rejeitar chamada
4. < Anterior
5. > Seguido
6. Porta USB de carregamento
7. Microfone
8. Caixas de som
9. Indicador luminoso

FONTE DE ENERGIA

Carregando a bateria
Utilize o cabo USB que vem com o produto. Conecte uma das pontas na fone de ouvido e a outra ponta ao computador ou adaptador de tomada (vendido separadamente) ligando-o então à tomada.
Luz vermelha ligada: Carregando
Luz azul ligada: Carga concluída
Atenção: Observe que o cabo USB só poderá ser utilizado para recarga e não funcionará para transferência de dados. É recomendado não recarregar os fones enquanto você estiver ouvindo música.

Utilização da bateria integrada.
Advertências:
* Recarregue a bateria sempre que tiver a intenção de utilizar o aparelho dentro de pouco tempo.
• Durante a utilização da bateria recarregável, a temperatura ambiente deve variar entre 5 e 35 °C.
• Para uma duração útil máxima da bateria recarregável, não a recarregue no exterior.
• A bateria integrada pode apresentar um risco de incêndio ou de queimadura química no caso de utilização incorrecta. Não a desmonte, não a submeta a temperaturas superiores a 100 °C e não a deite no fogo.
• Não exponha o aparelho a um calor excessivo (sol, fogo, etc.).
• Quando deitar fora o aparelho, certifique-se de que respeita o ambiente e observe a legislação em vigor no seu país

Observação: Caso você não tenha utilizado os fones por um muito tempo, a bateria poderá descarregar. Nesse caso, você deverá carregar a bateria por 5 horas.

COMEÇANDO A USAR

1. Ligando e desligando o fone de ouvido

Funções	Operação	Indicador luminoso / Alerta sonoro
Ligando	Pressione o botão ⏯ por 5 segundos.	Um alerta sonoro é reproduzido e a luz azul piscará devagar.
Desligando	Pressione o botão ⏯ por 5 segundos.	Todos as luzes ficarão desligadas e o alerta sonoro será reproduzido uma vez.

Realizando o pareamento do fone com dispositivo de Bluetooth
1. Desligue a função de Bluetooth de quaisquer outros dispositivos com os quais seu aparelho já esteja pareado.
2. Certifique-se de que o fone de ouvido esteja desligado e então mantenha o botão ⏯ pressionado até que as luzes azul e vermelha pisquem alternadamente com dois alertas sonoros o que indicará que o fone de ouvido está no modo de pareamento.
3. Ligue o seu dispositivo Bluetooth. Normalmente, os controles do Bluetooth podem ser encontrados no menu de configurações ou ferramentas do dispositivo (consulte o manual de instruções). Ative a conexão de Bluetooth para que seja possível "achar" o seu dispositivo.
4. Limpe a lista de aparelhos pareados do seu dispositivo de Bluetooth.
5. Escolha "Adicionar um novo dispositivo Bluetooth" ou "Configurar um dispositivo Bluetooth" no seu dispositivo. O dispositivo começa a procurar. (mantenha o fone de ouvido e o seu dispositivo a no máximo 1 metro durante o pareamento).Uma vez que "M-260 BT" seja exibido no seu dispositivo, selecione-o. Caso o seu dispositivo peça pela senha, digite 0000. Caso o pareamento falhe ou o tempo expire, inicie o processo de pareamento novamente (veja passos 2 a 5).
6. Depois que o dispositivo e o M-260 BT tenham se encontrado,, um alerta sonoro será ouvido uma vez.

Remark:
• Depois do pareamento ter sido bem sucedido, o fone de ouvido e o dispositivo lembrarão um do outro, e assim não precisarão ser pareados novamente no futuro.
• na próxima vez que este aparelho for ligado ele irá automaticamente tentar re-estabelecer a conexão com o dispositivo bluetooth mais recentemente conectado. Caso você queira realizar o pareamento com outros dispositivos, por favor desligue a função Bluetooth primeiro do dispositivo que tenha sido conectado anteriormente e só então realize o pareamento dos fones de ouvido com o novo dispositivo de acordo com os passos 1 a 6 mencionados acima.
Observação: Existem vários dispositivos com Bluetooth no mercado, e assim nós não temos como garantir que a conexão automática seja suportada para todos os diferentes tipos de modelo.

Reproduzindo arquivos de áudio de dispositivos Bluetooth.
Certifique-se de que a conexão Bluetooth entre o Fone de ouvido e o dispositivo está ativa.
1. Para começar a tocar, pressione ⏯ no aparelho.
2. Para pausar/voltar a reproduzir, pressione ⏯ novamente.
Observação: a luz azul piscará a cada 5 segundos quando uma música estiver tocando.

Ajuste de volume
Durante o jogo, pressione **+ / -** para aumentar / diminuir o volume.
* Algumas vezes o ajuste de volume no seu aparelho também poderá afetar o volume emitido pelas caixas de som.

Mudando de faixa/música
Para pular para a faixa anterior/seguinte, pressione os botões < ou >.

REALIZANDO E RECEBENDO CHAMADAS

Antes de fazer uma chamada utilizando o seu celular, você precisará parear e conectar o seu telefone com Bluetooth habilitado com o fone de ouvido.

Atendendo à uma chamada:
1. Para receber uma chamada, pressione o botão ⏯.
2. Para finalizar uma chamada, pressione o botão ⏯.

Transferindo a chamada entre o telefone celular e o fone de:
Durante o modo de conversação, você poderá manter pressionado o botão "—" por 2 segundos para transferir a chamada telefônica entre o celular e o fone de ouvido.

Rejeitar chamada:
Para rejeitar a chamada, mantenha pressionado o botão ⏯ por 2 segundos para que a chamada que esteja sendo recebida seja rejeitada.

Atenção: Quando você receber uma chamada em seu telefone celular, o volume da música será colocar no mudo automaticamente. Uma vez que a chamada tenha terminado, dependerá de seu aparelho se a faixa atual voltará a ser reproduzida ou não.

ALERTA DE BATERIA FRACA

Caso a carga da bateria esteja fraca, a luz vermelha piscará, para lembrá-lo de que a carga da bateria não será o suficiente para terminar a reprodução, sendo assim necessário recarregar a bateria do fone de ouvido.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Solução
As Fone de ouvido se desligam automaticamente	Recarregue a bateria
Sem conexão	• Cerifique-se de que as Fone de ouvido estão carregadas e que o dispositivo de origem do som não esteja fora do alcance das fone de ouvido. • Certifique-se de que os seus dispositivos Bluetooth estejam pareados corretamente.
Não funciona corretamente	Carregue o fone de ouvido para que você possa reiniciá-lo.
Não é possível reproduzir música	Verifique se o seu dispositivo de suporte de perfil Bluetooth A2DP

Segurança
- Esse sistema não funcionará ou terá defeitos de funcionamento com alguns telefones celulares/aparelhos de áudio.
- Existem vários telefones celulares no Mercado. Nós não temos como garantir a com¬patibilidade de funcionamento de todos os celulares com este aparelho.
- Caso você sinta que a chamada não está clara, tente se aproximar mais do microfone.
- Nunca exponha este produto à chamas pois isso poderá resultar em ferimentos.
- Nunca guarde o aparelho em ambientes muito frios ou quentes.
- Nunca desmonte o aparelho.
- Nunca deixe que crianças brinquem com o aparelho.
- Nunca molhe ou exponha aparelho à umidade.
- Não Deixe Que O Aparelho Fique Exposto A Gotas Ou Salpicos E Nãocoloque Objectos Com Líquidos, Como Copos De Água, Em Cima Doaparelho.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Peso:	Aprox 117 g
Tipo de bateria:	bateria de 185 mAh de lítio, 3.7V
Versão do Bluetooth	V2.1+EDR
Tempo de uso	Até 8 horas com o nível de volume em 60%
Tempo de carga	4 horas
Potência máxima	2 X 10mW
Tensão de recarga	5.0V ⎓ 500mA
Alcance de funcionamento:	Até 10 metros em espaços abertos. (Paredes e outros objetos poderão afetar o alcance do aparelho)

Se em qualquer altura no futuro tiver de eliminar este produto tenha em conta que os produtos eléctricos fora de uso não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico. Recicle sempre que possível. Consulte as autoridades locais ou o distribuidor para obter conselhos acerca da reciclagem. (directiva de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH-STEREO-KOPFHÖRER

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. +Lautstärke erhöhen
2. −Lautstärke verringern / Anruf umleiten
   ⏯Einschalten /
   Pairing-Modus aktivieren /
   Wiedergabe / Pause
   Ausschalten/
   Anruf annehmen /
   Anruf beenden /
   Anruf abweisen
3. < Zurück
4. > Nächste
5. USB-Ladeanschluss
6. Mikrofon
7. Lautsprecher
8. Kontroll-LED

STROMVERSORGUNG

Aufladen des Kopfhörer
Benutzen Sie das mitgelieferte USB-Kabel. Schließen Sie das eine Ende an den Kopfhörer und das andere Ende an einen Computer an. Sie können auch einen Adapter (separat erhältlich) verwenden und das System dadurch an eine Steckdose anschließen.

Rote LED ein: Gerät wird aufgeladen
Blaue LED an: Ladevorgang abgeschlossen
Hinweis: Bitte beachten Sie, dass das USB-Kabel nur zum Aufladen und nicht für die Datenübertragung verwendet werden kann. Es wird empfohlen die Kopfhörer nicht während der Musikwiedergabe aufladen.

Gebrauch des eingebauten Akkus
• Laden Sie den Akku auf, wenn Sie beabsichtigen, das Kopfhörer zu verwenden.
• Beim Gebrauch des Akkus muss die Umgebungstemperatur zwischen 5 und 35 °C liegen
• Um dem aufladbaren Akku eine maximale Lebensdauer zu verleihen, sollten Sie ihn nicht im Freien aufladen.
• Der eingebaute Akku kann bei unsachgemäßem Gebrauch Brand oder chemische Verbrennungen verursachen. Demontieren Sie ihn nicht, setzen Sie ihn keiner Temperatur über 100 °C aus, werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
• Setzen Sie das Gerät keinen übermäßigen Temperaturen aus (Sonne, Feuer usw.)

Hinweis: Wenn Sie nicht die Kopfhörer für längere Zeit nicht benutzen, kann sich der Akku trotzdem entladen. In diesem Fall müssen Sie den Akku für mindestens 5 Stunden aufladen.

ERSTE SCHRITTE

1. Ein-/Ausschalten des Headsets

Funktionen	Betrieb	Kontroll-LED / Signalton
Einschalten	Drücken Sie die Taste ⏯ für 5 Sekunden	Ein Signalton ertönt und die blaue LED blinkt langsam.
Ausschalten	Drücken Sie die Taste ⏯ für 5 Sekunden	Alle LEDs sind ausgeschaltet und ein Signalton ist zu hören.

Pairing des Headsets mit Bluetooth-Geräten
1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion von allen anderen Geräten, die mit Ihrem Gerät verbunden wurden, aus.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer ausgeschaltet sind und halten Sie dann die Taste ⏯ für einige Sekunden gedrückt, bis die rote und blaue LED abwechselnd blinken und zwei Signaltöne zu hören sind. Die Kopfhörer werden damit in den Pairing-Modus versetzt.
3. Schalten Sie Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts ein. Normalerweise finden Sie die Bluetooth-Funktion im Werkzeug- oder Einstellungsmenü Ihres Geräts (siehe Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts). Schalten Sie Bluetooth-Funktion ein und machen Sie Ihr Gerät "sichtbar".
4. Öffnen Sie die Pairing-Liste auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
5. Wählen Sie "Hinzufügen eines neuen Bluetooth-Geräts" bzw. "Einrichten eines Bluetooth-Geräts" auf Ihrem Gerät. Es beginnt nach anderen Bluetooth-Geräten zu suchen. (Halten Sie das Headset und das Gerät während des Pairing in einem Abstand von unter 1 Meter.) Sobald "M-260 BT" in der Anzeige erscheint, bestätigen Sie diese Auswahl. Wenn Ihr Gerät Sie zur Eingabe eines Passworts auffordert, geben Sie bitte 0000 ein. Wenn der Pairing-Vorgang fehlschlägt oder die Eingabezeit überschritten wird, starten Sie den Pairing-Vorgang bitte erneut (siehe Schritte 2 bis 5).
6. Nachdem Ihr Gerät und das "M-260 BT" einander gefunden haben, one beep tone voice can be heard.

Remark:
• Nach erfolgreichem Pairing erinnern sich Kopfhörer und Gerät gegenseitig und müssen das nächste Mal nicht erneut verbunden werden.
• sobald es das nächste Mal eingeschaltet wird, automatisch versuchen eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät herzustellen. Wenn Sie es mit anderen Geräten verbinden möchten, schalten Sie bitte die Bluetooth-Funktion des zuletzt angeschlossen Geräts aus und verbinden Sie das Headset dann mit dem neuen Gerät, indem Sie den oben erwähnten Schritten 1 ~ 6 folgen.

Hinweis: Im Handel sind viele verschiedene Bluetooth-Geräte erhältlich. Wir können allerdings nicht garantieren, dass diese verschiedenen Modelle alle die automatische Verbindungsfunktion unterstützen.

Wiedergabe von Audiodateien von Bluetooth-Geräten.
Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Verbindung zwischen den beiden Geräten aktiv ist.
1. Um die Wiedergabe zu starten, betätigen Sie ⏯ auf dem Gerät.
2. Zum Anhalten / Fortsetzen der Wiedergabe, betätigen Sie ⏯ erneut.
Hinweis: Die blaue LED blinkt während der Musikwiedergabe alle 5 Sekunden.

Stellen Sie die Lautstärke.
Während des Spiels drücken Sie + / - zu erhöhen / verringern Sie die Lautstärke.
* In manchen Fällen können die Lautstärkeeinstellungen auf dem angeschlossenen Gerät ebenfalls Auswirkungen auf die Lautstärke Lautsprecher haben.

Ändern Tracks / Songs
Um zum vorigen bzw. nächsten Titel zu wechseln, benutzen Sie die Taste <oder >

ANRUFE TÄTIGEN UND ENTGEGENNEHMEN
Bevor Sie einen Anruf mit dem Mobiltelefon tätigen können, müssen Sie das Kopfhörer mit dem Mobiltelefon über Bluetooth verknüpfen (Pairing).

Entgegennehmen eines Anrufs:
1. 1. Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, betätigen Sie die Taste ⏯.
2. Um den Anruf zu beenden, betätigen Sie die Taste ⏯.

Gespräche zwischen mobiltelefon und gerät kopfhörer
Während eines Gesprächs können Sie die Taste "—" für 2 Sekunden gedrückt halten, um das Telefongespräch vom Mobiltelefon auf die Kopfhörer und umgekehrt, zu übertragen.

Anruf ablehnen
Um den Anruf abzuweisen, halten Sie die Taste ⏯ für 2 Sekunden gedrückt, wenn ein eingehender Anruf vorliegt.

Hinweis: Wenn Sie einen eingehende Anruf auf Ihrem Mobiltelefon erhalten, wird die Musikwiedergabe automatisch stummgeschaltet. Sobald der Anruf beendet ist, wird die Wiedergabe fortgesetzt, wenn diese Funktion von Ihrem Mobiltelefon unterstützt wird.

BATTERIESTANDSALARM
Wenn der Batteriestand niedrig ist, blinkt die rote LED auf. Die Benutzungsdauer der Kopfhörer ist dann eingeschränkt und es wird empfohlen den Akku aufzuladen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Behebung
Der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus	Laden Sie den Akku auf
Keine Verbindung	● Achten Sie darauf, dass die Kopfhörer aufgeladen sind und das verbundene Audiogerät sich nicht außerhalb der Reichweite des Kopfhörer befindet. ● Stellen Sie sicher, dass Ihre Bluetooth-Geräte korrekt gekoppelt werden.
Funktioniert nichtrichtig	Aufladen der Kopfhörer zum Reset des Geräts.
Kann keine Musik	Achten Sie darauf, Ihr Gerät unterstützt Bluetooth A2DP-Profil.

Sicherheitshinweise
- Mit manchen Bluetooth-Mobiltelefonen / Tonwiedergabegeräten lässt sich dieses Sys-tem nicht oder nicht ordnungsgemäß betreiben.
- Auf dem Markt für Mobiltelefone werden viele unterschiedliche Modelle angeboten. Wir können nicht garantieren, dass alle Mobiltelefone für die Verwendung mit diesem Gerät geeignet sind.
- Versuchen Sie bei unzureichender Gesprächsqualität, den Abstand zum Mikrophon zu verringern.
- Setzen Sie das Produkt niemals Feuer aus, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Bewahren Sie das Produkt nicht unter extrem kalten oder warmen Bedingungen.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht.
- Erlauben Sie Kindern niemals mit dem Produkt zu spielen.
- Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit oder Nässe aus.
- Stellen sie keine Behälter, die Flüssigkeiten enthalten, wie zum Beispiel eine Vase, auf oder in die Nähe des Gerätes.

TECHNISCHE DATEN

Gewicht:	ca 117 g
Batterietyp:	3.7V, 185 mAh Lithium-Batterie
Bluetooth-Version:	V2.1 + EDR
Betriebsdauer:	bis zu 8 Stunden bei 60% Lautstärke
Ladedauer:	4 Stunden
Maximale Leistung:	2 X 10mW
Ladespannung:	5.0V ⎓ 500mA
Reichweite:	bis zu 10 Meter ohne Hindernisse. (Wände und Gegenstände beeinflussen die Reichweite des Geräts)

Sollten Sie Ihr Gerät später einmal entsorgen müssen, denken Sie daran, das elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollten. Bitte entsorgen Sie das Gerät, wo dies möglich ist. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bitte bei den Behörden oder Ihrem Einzelhändler vor Ort (nach den Richtlinien für die Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

ES AURICULARES BLUETOOTH ESTÉREO INALÁMBRICOS

IDENTIFICACIÓN DE LOS CONTROLES
1. + Volumen +
2. – Volumen - / Transferir llamada
3. ⏯ Encendido/
   Entrada en el modo de emparejamiento/
   reproducción/pausa
   Apagado/
   Aceptar llamada/
   Finalizar llamada/
   Rechazar llamada
4. < Anterior
5. > Siguiente
6. puerto de carga USB
7. Microphone
8. Altavoces
9. Indicador LED

ALIMENTACIÓN
Carga del auricular
Use el cable USB que se le proporciona. Conecte un extremo del cable al auricular y el otro a un ordenador, o use un adaptador (vendido por separado) y conéctelo a una toma de pared.

LED rojo encendido: Cargando
LED rojo encendido: Carga finalizada

Nota: Tenga en cuenta que el cable USB sólo puede usarse para cargar el altavoz y no para la transferencia de datos. Se recomienda no cargar los auriculares durante la reproducción de música.

Utilización de la batería integrada
Advertencias:
• Recargue la batería cuando tenga la intención de utilizarla en breve.
• Durante la utilización de la batería recargable, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
• Para una duración máxima de la vida de la batería recargable, no la recargue en el exterior.
• La batería integrada puede provocar un incendio o quemaduras si no se utilize correctamente. No la desmonte. No la exponga a temperaturas superiores a 100° C ni la arroje al fuego.
• No exponga el aparato a altas temperaturas (sol, fuego, etc.)
• Cuando se deshaga del aparato, hágalo de acuerdo con la legislación aplicable en su país y respete el medio ambiente.

Nota: Si no ha usado los auriculares por un largo periodo, la batería se habrá agotado. Entonces, será necesario cargarla durante al menos 5 horas.

INICIACIÓN
1. Encendido/apagado de los auriculares

Funciones	Operación	Indicador LED / Tono de aviso
Encendido	Pulse el botón ⏯ durante 5 segundos	Se oirá un tono de aviso y el LED azul parpadeará despacio.
Apagado	Pulse el botón ⏯ durante 5 segundos	Los LED estarán apagados y se oirá un tono de aviso.

Emparejamiento de los auriculares con dispositivos Bluetooth
1. Apague la función del Bluetooth de otros dispositivos que estuvieran asociados a su auricular.
2. Asegúrese de que los auriculares están apagados y mantenga pulsado el botón ⏯ durante unos segundos hasta que el LED azul y rojo parpadee alternativamente y se oigan dos tonos de aviso, lo que indicará que los auriculares habrán entrado en el modo emparejamiento.
3. Encienda la función Bluetooth de su dispositivo Bluetooth. Normalmente, los controles para Bluetooth se encuentran en el menú Herramientas o Ajustes (consulte su manual del usuario). Encienda la conectividad del Bluetooth y haga que su dispositivo sea"detectable".
4. Elimine la lista de emparejamiento de su dispositivo Bluetooth.
5. Escoja "Añadir un nuevo dispositivo Bluetooth" o "Configurar el dispositivo Bluetooth" en su dispositivo. Eso dará comienzo a la búsqueda. (mantenga los auriculares y su dispositivo a una distancia inferior a 1 metro).
Una vez " M-260 BT" se muestre en su dispositivo, selecciónelo. Si su dispositivo le pidiera un código de paso, introduzca 0000. Si el intento de emparejamiento fallara, o si el tiempo para hacerlo se hubiera agotado, por favor, reinicie el proceso de emparejamiento (vea los pasos 2-5).
6. Después de su disposilyc y el "M-260 BT" han descubierto unos a otros, podrá oírse un tono de aviso.

Observación:
• Cuando el emparejamiento se haya realizado con éxito, los auriculares y el dispositivo memorizarán su conexión, así que no será necesario emparejarlos la próxima vez.
• La próxima vez que la auricular se encienda, tratará de restablecer automáticamente conexión con el dispositivo Bluetooth con el cual se haya tenido conexión más recientemente. Si desea emparejarse con otros dispositivos, por favor, primero apague la función de Bluetooth del último dispositivo conectado y empareje los auriculares con el nuevo dispositivo siguiendo los pasos 1~6 descritos anteriormente.

Nota: Existen muchos dispositvos Bluetooth en el mercado, por lo que no podemos garantizar que se acepte la reconexión automática para todos lo modelos existentes.

Reproducir archivos de audio desde dispositivos Bluetooth.
Asegúrese de que la conexión Bluetooth entre el aparato y el auricular está activada.

1. Para comenzar la reproducción, pulse ⏯ en el aparato.
2. Para dejar en pausa/reiniciar la reproduccón, pulse de nuevo ⏯.
Nota: el LED azul parapadeará cada 5 segundos durante la reproducción de música.

Ajuste del volumen.
Durante la reproducción, pulse + / - para aumentar / disminuir el nivel de volumen.
* Algunas veces, el volumen de su dispositivo podrá también afectar al volumen del altavoz.

Cambio de pista/canción
Para pasar a la pista anterior/siguiente, pulse el volumen < o >

REALIZAR Y RESPONDER A LLAMADAS
Antes de realizar una llamada se utiliza con el teléfono móvil, es necesario vincular y conectar su teléfono habilitado con Bluetooth con la auricular.

Responder a una llamada:
1. 1. Para recibir una llamada entrante, pulse el botón ⏯ .
2. Para finalizar una llamada, pulse el botón ⏯ .

TRANSFERIR UNA LLAMADA ENTRE EL TELÉFONO MÓVIL Y AURICULARES.
En el modo de conversación, podrá mantener pulsado el botón "—" durante 2 segundos para transferir la llamada del teléfono móvil a los auriculares.

Rechazar llamada
Para rechazar una llamada, mantenga pulsado el botón ⏯ durante 2 segundos cuando el teléfono esté sonando.

Nota: Cuando reciba una llamada en el teléfono móvil, el audio en reproducción se detendrá automáticamente. Una vez finalizada la llamada, dependerá del teléfono el hecho de que continúe la reproducción de audio o no.

AVISO DE BATERÍA BAJA
Si la batería estuviera baja, el LED rojo parpadeará, lo que le recordará que la batería no durará lo suficiente para continuar con el uso. Por favor, recargue la batería de los auriculares.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
El auricular se apaga solo	Recargue la batería
No hay conexión	● Asegúrese de que el auricular está cargado y que la fuente de audio no está fuera del alcance de los auriculares. ● Asegúrese de que sus dispositivos blueetooth etán bien emparejados.
No funciona correctamente	Cargue los auriculares para reiniciar el producto.
No se puede reproducir la música	Asegúrese de que el soporte de dispositivos Bluetooth A2DP.

Seguridad
- Este sistema no funcionará, o lo hará de forma inadecuada, con algunos teléfonos móviles con Bluetooth / reproductores de audio.
- Existen muchos teléfonos móviles en el mercado. No podemos garantizar la compati-bilidad de todos los teléfonos móviles con la unidad.
- Si la conversación no se oyera con claridad, pruebe a acercarse un poco más al mi-crófono.
- No exponga el producto al fuego, ya que podría provocar así daños personales.
- No almacene el producto en ambientes demasiado fríos o demasiado cálidos.
- No desmonte el producto.
- No deje que los niños jueguen con el producto.
- No exponga el producto a la humedad.
- No coloque ninguna fuente de combustión, como una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.

ESPECIFICACIONES

Peso:	Aprox. 117g
Tipo de batería:	Batería de litio de 185 mAh, 3.7V
Versión de bluetooth	V2.1+EDR
Tiempo de funcionamiento	Hasta 8 horas al 60% del volumen
Tiempo de carga	4 horas
Potencia máxima	2 X 10mW
Voltaje de carga	5.0V ⎓ 500mA
Alcance:	Hasta 10 metros en espacios abiertos (las paredes u otras estructuras podrían afectar al alcance).

Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos.)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

IT CUFFIA STEREO WIRELESS BLUETOOTH

IDENTIFICAZIONE DEI CONTROLLI
1. + volume tasto alto
2. – volume tasto giù / trasferimento chiamata
3. ⏯ Accensione/
   Accesso alla modalità di associazione/
   play/pausa
   Spegnimento /
   Risposta alle chiamate/
   Termine chiamate/
   Rifiuto chiamatel
4. < Precedente
5. > Successivo
6. Porta USB di ricarica
7. Microfono
8. Altoparlanti
9. Spia LED

ALIMENTAZIONE
Ricarica degli Cuffia
Utilizzare il cavo USB fornito . Collegare un'estremità alle cuffie e l' altra estremità a un computer o utilizzare un adattatore (venduto separatamente) e collegarlo alla presa a muro.

Spia LED rossa accesa: in carica
Spia LED blu accesa: batteria carica
Nota: Il cavo USB può essere utilizzato solo per la ricarica e non per il trasferimento dei dati. Si consiglia di non caricare la cuffia durante la riproduzione di file audio.

Utilizzo della batteria integrata
Avvertenze:
*Caricate la batteria quando avete l'intenzione di utilizzarla a breve.
*Durante l'utilizzo della batteria ricaricabile, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5e 35°C.
*Per ottenere la massima durata di vita della batteria ricaricabile, caricatela a temperatura ambiente.
*La batteria utilizzata nel presente apparecchio può provocare incendi o bruciature chimiche in caso di un utilizzo scorretto.
*Non smontatela, non esponetela ad una temperatura superiore a 100°C e non gettatela nel fuoco.
*Non esponete l'apparecchio ad un calore eccessivo (sole, fuoco, ecc.).
*Quando gettate l'apparecchio, pensate a rispettare l'ambiente e attenetevi alla legislazione in vigore nel vostro paese.

Nota: se la cuffia non viene utilizzata per un lungo periodo la batteria può seccarsi. In tal caso, è necessario lasciare la batteria in carica per almeno 5 ore.

GUIDA INTRODUTTIVA
1. Accensione/Spegnimento della cuffia

Funzioni	Operazione	Spia LED / Avviso acustico
Accensione	Premere il tasto ⏯ per 5 secondi.	La cuffia emette un bip e la spia LED blu inizia a lampeggiare lentamente.
Spegnimento	Premere il tasto ⏯ per 5 secondi.	La cuffia emette un bip e tutte le spie LED si spengono.

Associazione della cuffia con dispositivi Bluetooth
1. Disattivare la funzionalità Bluetooth di altri dispositivi che sono stati associati con la cuffia.
2. Assicurarsi che la cuffia sia spenta, quindi tenere premuto alcuni secondi il tasto ⏯ fino a quando la spia LED rossa e blu inizia a lampeggiare alternando i due colori e la cuffia emette due bip. A quel punto la cuffia è in modalità di associazione.
3. Attivare la funzionalità Bluetooth sul proprio dispositivo. Solitamente, i comandi Bluetooth si trovano nel menu Strumenti o Impostazioni (consultare il manuale dell'utente). Attivare la connettività Bluetooth per rendere il dispositivo "rintracciabile".
4. Svuotare l'elenco dei dispositivi associati sul proprio dispositivo Bluetooth.
5. Selezionare "Add a new Bluetooth device"(Aggiungi nuovo dispositivo Bluetooth) o "Setup Bluetooth device"(Imposta dispositivo Bluetooth). Il dispositivo avvierà la ricerca. (durante la fase di associazione mantenere la cuffia e il dispositivo a una distanza massima di un metro l'uno dall'altro).
Quando sul dispositivo viene visualizzato "M-260 BT", selezionarlo. Se il dispositivo richiede l'immissione di una password digitare 0000. Se il tentativo di associazione non riesce o scade il tempo, ripetere la procedura (vedi passaggi 2-5).
6. Dopo che il dispositivo e M-260 BT si sono identificati, la cuffia emette un bip.

Nota:
• Una volta riuscita l'associazione, la cuffia e il dispositivo si memorizzano a vicenda e in futuro non avranno più bisogno di essere riassociati.
• Alla successiva accensione l'apparecchio ristabilisce la connessione con l'ultimo dispositivo Bluetooth a cui è stato accoppiato in precedenza. Se si desidera associare la cuffia con un altro dispositivo, disattivare il Bluetooth dell'ultimo dispositivo connesso e associare la cuffia al nuovo dispositivo seguendo i passaggi 1-6.

Nota: sul mercato si trovano molti tipi di dispositivi Bluetooth. Non si garantisce che tutti siano compatibili con la funzione di riconnessione automatica.

Riproduzione file audio da dispositivo Bluetooth
Assicurarsi che la connessione Bluetooth tra l'apparecchio e il cuffia sia attiva.
1. Per avviare la riproduzione, premere il pulsante ⏯ sull'apparecchio.
2. Per sospendere/riprendere la riproduzione, premere di nuovo il pulsante ⏯ .
Nota: la spia LED blu lampeggia ogni 5 secondi durante la riproduzione audio.

Regolare il livello del volume
Durante la riproduzione, premere + / - per aumentare / diminuire il livello del volume.
Le regolazioni di volume effettuate con il dispositivo influiranno anche con il volume di uscita dall'altoparlante.

Modifica tracce/canzoni
Per passare alla canzone precedente/seguente, premi il tasto < o > per modificare

EFFETTUAZIONE CHIAMATE E RISPOSTA ALLE CHIAMATE
Prima di effettuare una chiamata, è necessario associare e collegare il telefono cellulare Bluetooth con le cuffie.

Risposta a una chiamata:
1. per rispondere a una chiamata in arrivo, premere il pulsante ⏯ .
2. Per terminare una chiamata, premere il pulsante ⏯ .

Trasferimento di chiamata tra telefono cellulare e cuffia:
In modalità di conversazione, tenere premuto due secondi il tasto "—" per trasferire la chiamata dal telefono cellulare alla cuffia

Rifiuto chiamata:
Per rifiutare una chiamata, tenere premuto 2 secondi il tasto ⏯ mentre si riceve la chiamata.

Nota: Quando si ricevono chiamate in entrata, l'audio della musica passerà automaticamente a silenzioso. Quando la chiamata viene conclusa, dipenderà interamente dal telefono cellulare se la traccia corrente tornerà alla riproduzione o meno.

AVVISO BATTERIA LIMITATA
Se la batteria è scarica, la spia LED rossa lampeggia avvisando che la carica non è sufficiente per la riproduzione ed è quindi necessario ricaricare la batteria.

GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Soluzione
L'cuffia si spegne da solo	Ricaricare la batteria
Nessuna connessione	● Accertarsi che la cuffia sia carica e che la sorgente audio non è fuori dalla portata del diffusore. ● Accertarsi che i dispositivi Bluetooth siano correttamente accoppiati.
Non funzionacorrettamente	Effettuare il ripristino della cuffia caricandola.
Non è possibile riprodurre la musica	Assicurarsi che il supporto per i dispositivi profilo Bluetooth A2DP.

Sicurezza
- Questo sistema potrebbe non funzionare o potrebbe funzionare non correttamente con alcuni cellulari Bluetooth / lettori audio.
- Ci sono moltissimi telefoni cellulari sul mercato. Non possiamo garantire la compatibil¬ità di tutti i cellulari con l'unità.
- Se hai trovato la conversazione non è chiara, cerca di avvicinare il microfono.
- Non esporre il prodotto a file che potrebbe causare lesioni personali.
- Non conservare il prodotto in ambienti estremamente freddi o caldi.
- Non smontare il prodotto.
- Non lasciare giocare i bambini con il prodotto.
- Non esporre il prodotto all'umidità.
- Non collocare alcuna fonte di combustione, come una candela accesa, sopra o vicino all'apparecchio.

SPECIFICHE

Peso:	117g
Tipo di Batteria:	Batteria al litio 185 mAh, 3.7V
Bluetooth version	V2.1+EDR
Durata in uso	Più di 8 ore al 60% del volume
Tempo di ricarica	4 ore
Output massimo	2 X 10mW
Voltaggio di ricarica:	5.0V ⎓ 500mA
Distanza di lavoro:	Fino a 10 metri misurati in un luogo aperto.(Muri e strutture possono influire sulla portata del dispositivo)

Se in futuro desiderate disfarvi dell'apparecchio, ricordate che gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per sapere dove si trova il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori informazioni contattate le autorità locali o il rivenditore (Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

NL DRAADLOZE BLUETOOTH-STEREOHOOFDTELEFOON

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT
1. + Volume verhogen
2. – Volume verlagen / Oproep overdragen
3. ⏯ Inschakelen/
   Pairmodus openen /
   afspelen/pauzeren
   Uitschakelen/
   Oproep beantwoorden/
   Oproep beëindigen/
   Oproep weigeren
4. < Vorige
5. > Volgende
6. USB-oplaadpoort
7. Microfoon
8. Luidsprekers
9. LED-indicator

VOEDING
De koptelefoon opladen
Gebruik de meegeleverde USB-kabel. Sluit een uiteinde aan op de luidspreker en het andere uiteinde op een computer of gebruik een adapter (apart aanschaffen) en sluit deze aan op een stopcontact.
Rode LED aan: opladen
Blauwe LED aan: opladen voltooid
Opmerking: Let op, de USB-kabel kan alleen worden gebruikt voor het opladen en niet voor het overdragen van gegevens. Er wordt aangeraden de hoofdtelefoon niet op te laden tijdens het afspelen van muziek.

Gebruik van de geïntegreerde batterij
Waarschuwingen:
*Herlaad de batterij indien u van plan bent ze spoedig gebruiken.
*Tijdens het opladen van de batterij, dient de omgevingstemperatuur tussen 5 en 35 °C te zijn.
• Om een maximale levensduur van de batterij te bevorderen, laadt u de batterij beter niet buiten op.
• De geïntegreerde batterij die gebruikt wordt in dit toestel brengt een risico met zich mee tot ontvlammen of tot chemische verbranding indien ze niet correct wordt gebruikt. Demonteer de batterij niet, en zorg ervoor dat u ze niet verwarmt tot temperaturen boven de 100 °C of ze wegwerpt in vuur.
• Stel het toestel niet bloot aan hoge temperaturen (zonlicht, vuur, …).
• Als u dit toestel in de toekomst zou willen weggooien, weet dan dat elektrische apparaten niet met het huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Informeer u om het dichtstbijzijnde recyclagecentrum te vinden.

Opmerking: Als u de headset voor lange tijd niet heeft gebruikt, dan kan de batterij leeg zijn. In dit geval moet u de batterij voor ten minste 5 uur opladen.

AAN DE SLAG
1. De hoofdtelefoon in-/uitschakelen

Functies	Werking	LED-indicator / Pieptoon
Inschakelen	Druk op de ⏯ toets gedurende 5 seconden.	Er klinkt een pieptoon en de blauwe LED knippert langzaam.
Uitschakelen	Druk op de ⏯ toets gedurende 5 seconden.	De LED is uitgeschakeld en er klinkt één pieptoon.

De hoofdtelefoon pairen met Bluetooth-apparaten
1. Schakel de Bluetooth-functionaliteit van andere apparaten die eerder zijn gepaird met uw koptelefoon.
2. Zorg ervoor dat de hoofdtelefoon is uitgeschakeld en houd daarna enkele seconden ingedrukt tot de rode en blauwe LED afwisselend knipperen en er twee pieptonen klinken. De hoofdtelefoon is nu in de pairmodus.
3. Schakel de Bluetooth-functionaliteit van het Bluetooth-apparaat dat u wilt gebruiken in. Normaal gesproken kunt u Bluetooth-instellingen vinden in het tools menu of instellingenmenu van het apparaat (zie handleiding van het apparaat). Schakel Bluetooth in en zorg ervoor dat uw apparaat "discoverable" is (ontdekt kan worden).
4. Wis de pairlijst op uw Bluetooth-apparaat.
5. Selecteer "add a new Bluetooth device" of "setup Bluetooth device" op uw apparaat. Het apparaat zal beginnen met zoeken.
(houd de hoofdtelefoon tijdens het pairen binnen 1 meter van het apparaat).Selecteer " M-260 BT" zodra het op uw apparaat verschijnt. Als uw apparaat u vraagt voor een wachtwoord, voer dan het wachtwoord 0000 in. Als de poging tot pairen mislukt of niet binnen de tijd lukt, start de pairprocedure dan opnieuw (zie stappen 2-5).
6. A ls de luidspreker en het M-260 BT elkaar hebben gevonden, er klinkt één pieptoon.

Remark:
• Als het pairen is gelukt, dan zullen de hoofdtelefoon en het apparaat elkaar onthouden en ze zullen de volgende keer niet opnieuw hoeven te pairen.
• Het koptelefoon zal de volgende keer als het wordt aangezet automatisch proberen de verbinding met het Bluetooth-apparaat. Als u de hoofdtelefoon met andere apparaten wilt pairen, schakel de Bluetooth-functie van meest recent verbonden apparaten dan uit en pair de hoofdtelefoon met het nieuwe apparaat volgens de stappen 1~6 die hierboven zijn genoemd.

Opmerking: Er zijn vele verschillende Bluetooth-apparaten beschikbaar, we kunnen niet garanderen dat het automatisch herstellen van de verbinding voor alle verschillende modellen ondersteund wordt.

Audiobestanden afspelen vanaf Bluetooth-apparaten.
Zorg ervoor dat de Bluetooth-verbinding tussen de koptelefoon en het hulpapparaat actief is.
1. Druk om het afspelen te starten op ⏯ op het apparaat.
2. Druk om het afspelen te pauzeren/hervatten nogmaals op ⏯ .
Opmerking: de blauwe LED knippert elke 5 seconden tijdens het afspelen van muziek.

Aanpassing Van Het Volume.
Druk tijdens het afspelen, druk op + / - te verhogen / verlagen van het volume.
Soms kunnen veranderingen van het volume op uw apparaat ook invloed hebben op het volume dat uit uw luidspreker komt.

Veranderen van track/nummer
Druk om naar het vorige/volgende nummer te gaan op < of >

OPROEPEN MAKEN EN BEANTWOORDEN
Voordat u een oproep maakt met uw mobiele telefoon, moet u eerst uw Bluetooth-telefoon met het koptelefoon pairen en verbinden.

Een oproep beantwoorden:
1. Druk om een binnenkomende oproep te beantwoorden op ⏯.
2. Druk om de oproep te beëindigen op ⏯.

De oproep overdragen tussen mobiele telefoon en het hoofdtelefoon
Tijdens het gesprek kunt u "—" 2 seconden ingedrukt houden om het gesprek te schakelen tussen de mobiele telefoon en de hoofdtelefoon.

Oproep weigeren/
Houd, om de oproep te weigeren, ⏯ voor 2 seconden ingedrukt als de telefoon overgaat.

Opmerking: Als u een binnenkomend gesprek ontvangt op uw mobiele telefoon, dan zal het afspelen van muziek automatisch worden gestopt. Het hangt van uw mobiele telefoon af of deze na het beëindigen van de oproep doorgaat met het afspelen van de huidige track.

BATTERIJ-BIJNA-LEEG ALARM
Als de batterij bijna leeg is, dan knippert de RODE LED om aan te geven dat de batterij moet worden opgeladen. Laad in dit geval de batterij van de hoofdtelefoon op.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Oplossing
De luidspreker schakelt automatisch uit	Laad de batterij op
Geen verbinding	● Zorg ervoor dat de koptelefoon is opgeladen en dat de audiobron zich niet buiten het bereik van de koptelefoon bevindt. ● Zorg ervoor dat uw Bluetooth-apparaten juist zijn gepaird.
De hoofdtelefoon werkt niet correct	Laad de hoofdtelefoon op, zodat het product gereset wordt.
De hoofdtelefoon werkt niet correct	Zorg ervoor dat uw device support Bluetooth A2DP profiel.

Veiligheid
- Dit systeem werkt niet of werkt mogelijk niet goed met bepaalde Bluetooth mobiele telefoons / audiospelers.
- Er zijn veel mobiele telefoons op de markt. We kunnen niet garanderen dat alle tele¬foons met het apparaat kunnen samenwerken.
- Als het gesprek niet helder is, probeer dan dichter bij de microfoon te zitten.
- Stel het product nooit bloot aan vuur, dit kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Gebruik het apparaat niet in extreme koude of warme omgevingen.
- Demonteer het product nooit.
- Laat kinderen nooit met het product spelen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Het toestel mag niet aan druppels of spatten blootgesteldworden en er mogen geen voorwerpen, die met vloeistof gevuldzijn, zoals vazen op het toestel geplaatst worden.

SPECIFICATIES

Gewicht:	Ongeveer 117 g
Batterij:	3.7V, 185 mAh lithium batterij
Bluetoothversie	V2.1+EDR
Gebruikstijd	Tot 8 uur op 60% volume
Oplaadtijd	4 uur
Max vermogen	2 X 10mW
Oplaadspanning	5.0V ⎓ 500mA
Werkafstand:	Tot 10 meter gemeten in open ruimte. (Muren en voorwerpen kunnen deze afstand van het apparaat beïnvloeden)

Wanneer u op het einde van zijn levensduur afstand wilt doen van het toestel, dient u er rekening mee te houden dat afgedankte elektrische apparatuur niet meegegeven mag worden met het gewone huisvuil. Gelieve het toestel in te leveren voor verdere recyclage. Contacteer uw plaatselijke overheid of verdeler voor advies in recyclage. (Richtlijn Afval Elektrische en Elektronische Uitrusting)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE